

HR

UPUTE ZA UPORABU ZAŠTITNE ODJEĆE

Priloge originalnih uputa

LAHTI PRO

FLIS JAKNA SA POBOLJŠAVANJEM, model: L401140X, L401150X, L401190X, L401370X (X=veličina, 1=5, 2=M, 3=L, 4=XL, 5=2XL, 6=3XL)

MOLIMO PROČITAJTE OVAJ PRIRUČNIK PRIJE UPOTREBE PROIZVODA.

Držite priručnik za buduću upotrebu.

UPOZORENJE! Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i svo sigurnosna uputstva.

Flis jakna sa poboljšavanjem – u daljnjem tekstu „odjeća“ ili „zaštitna odjeća“ proizvodi se u skladu s EN ISO 13688:2013/A1:2021, PN-P-84525 i Uredbom 2016/425. Adresa web stranice na kojoj možete pristupiti EU izjavi o sukladnosti: www.lahtiipro.pl

Ova je odjeća osobna zaštitna oprema jednostavnog dizajna, koja pripada prvoj kategoriji, a namijenjena je zaštiti korisnika od utjecaja mehaničkih čimbenika, čiji su učinci površni.

1. KORISTENJE

Veličinu odjeće treba odabrati na pravi način. Prilikom odabira veličine odjeće treba imati na umu da je ona udobna i da daje slobodu kretanja. Provjerite veličinu isprobavajući odjeću prije početka rada. Zaštitnu odjeću treba odabrati na odgovarajući način za upotrebu na radnom mjestu.

2. MATERIJAL

Tkanina Standardni 100% poliester 290g/m² ± 10g/m²

Umetanja: Oxford 3000 100% poliester 150g/m² ± 10g/m²

ANTI PILLING
Materijal bez pilinga

SOFT COMFORT
Mekani materijal

REINFORCEMENT
Ljudstvo za pojačanje

TEŽINA:
290 g/m²

1. KORISTENJE

Veličinu odjeće treba odabrati na pravi način. Prilikom odabira veličine odjeće treba imati na umu da je ona udobna i da daje slobodu kretanja. Provjerite veličinu isprobavajući odjeću prije početka rada. Zaštitnu odjeću treba odabrati na odgovarajući način za upotrebu na radnom mjestu.

2. MATERIJAL

Tkanina Standardni 100% poliester 290g/m² ± 10g/m²

Umetanja: Oxford 3000 100% poliester 150g/m² ± 10g/m²

ANTI PILLING
Materijal bez pilinga

SOFT COMFORT
Mekani materijal

REINFORCEMENT
Ljudstvo za pojačanje

TEŽINA:
290 g/m²

3. UČINKOVITOST ZAŠTITE

Odjeća štiti samo dijelove tijela koje pokriva. Ne štiti korisnika od visokih i niskih temperatura. Izbjegavajte kontakt s plamenom. Razina zaštite odnosi se samo na materijal od kojeg je odjeća šivena i vrijedi samo za novu, neopranu i neoppravljenu odjeću.

4. SKLADIŠTENJE I TRANSPORT

Čuvati u originalnom pakiranju na hladnom, suhom i dobro prozračenom mjestu, daleko od svih kemikalija sredstava, ogrebotina i abraziva. Zaštitna od UV zračenja i direktne topline. Tijekom transporta zaštitna odjeća mora biti zaštićena od atmosferskih utjecaja i mehaničkih oštećenja.

7. OZNAČAVANJE

Odjeća je označena: LAHTI PRO oznaka, oznaka CE, broj artikla, veličina,  - mjesec i godina proizvodnje, piktogram „pročitajte upute“, sastav materijala i piktogrami u vezi s uvjetima čišćenja i održavanja navedeni u točki 5. ovih Uputa, serijski broj - popunjen slovima ZDL.

■ Faktori koji smanjuju učinkovitost zaštite

- primjena u plamenom ili vrućim površinama
- umjerene temperature
- otapala
- sredstva kemikalije, kiseline, baze

PROFIS Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLJSKA

prx@profis.com.pl

SL

NAVODILA ZA UPORABO ZAŠTITNE OBLEKE

Prevod izvirnih navodila za uporabo

LAHTI PRO

FLIS JAKNA Z OJAČAVANJEM, model: L401140X, L401150X, L401190X, L401370X (X=velikost, 1=5, 2=M, 3=L, 4=XL, 5=2XL, 6=3XL)

PRED UPORABO IZDELKA SE SEZNANITE Z NAVODILI ZA UPORABO.

Shranite navodila za morebitno kasnejšo uporabo.

OPOROČILO! Pozorno preberite vsa opozorila in navodila za varno uporabo izdelka.

Flis jakna z ojačavanji (v nadaljnjem besedilu »oblačilo« ali »zaščitna obleka«) so proizvedene v skladu s standardom EN ISO 13688:2013/A1:2021, PN-P-84525 in Uredbo 2016/425. Naslov spletne strani, na kateri lahko dostopate do izjave o skladnosti EU: www.lahtiipro.pl

To oblačilo je preprosta osebna varovalna oprema kategorije I, namenjena zaščiti uporabnika pred mehanskim delovanjem s površinskimi posledicami.

1. UPORABA

Izbrati morate ustrezno velikost oblačila. Pri izbiri velikosti oblačila bodite pozorni na to, da bo se boste v njem počutili udobno in da s svobodo gibanja ne bo omejena. Pred začetkom dela pomeňte oblačilo in preverite, ali je njegova velikost ustrezna.

Zaščitna obleka mora biti ustrezno izbrana glede na uporabo na danem delovnem mestu.

2. MATERIAL

Osnovna tkanina: 100% poliester 290g/m² ± 10g/m²

Vstiki: Oxford 3000 100% poliester 150g/m² ± 10g/m²

ANTI PILLING
Materijal brez kosmičev

SOFT COMFORT
Mehak material

REINFORCEMENT
Ojačave

TEŽA:
290 g/m²

3. UČINKOVITOST ZAŠTITE

Oblučila ščitijo samo tiste dele telesa, katere prekrivajo. Oblučila ne ščitijo uporabnika pred visokimi in nizkimi temperaturami. Preprečite izpostavljenost plamenu. Stopnja zaščite se nanaša samo na material, iz katerega je sestlo oblačilo, in velja samo za nova, neoprana in neobdelana oblačila.

■ Dejavniki, ki zmanjšujejo učinkovitost zaščite, so:

- izpostavljenost ognju ali vročim površinam,
- izpostavljenost nizkim temperaturam,
- topila,
- kemična sredstva, kisline, baze,

4. PRIMERNOST ZA UPORABO

Rok uporabljanosti ni mogoče jasno določiti. Uporabljajte izdelek v skladu z njegovim namenom. Pred vsako uporabo preverite čistost oblačila, stopnjo obrabe, primernost za predvidene delovne aktivnosti in njegovo celovitost. Oblučilo je treba zamenjati za novo v primeru pojavitve mehanskih poškodb, obrabe, raztrganih delov, luknj, razparanih šivov, poškodovane zadrg. Med delom je treba biti pozoren na ohranitev zaščitne funkcije oblačila.

To varnostno oblačilo ni mogoče popraviti. V primeru kakršne koli poškodbe **NE POPRAVLJAJTE** – prenehajte z uporabo in zavrzite.

POZOR! V primeru kakršnih koli mehanskih poškodb, obrabe, raztrganih delov, luknj, razparanih šivov, poškodovanih zadrg, oblačilo izgubi primernost za uporabo ne glede na obdobje, ki je preteklo do datuma proizvodnje.

Izrabljeno oblačilo odstranite v skladu z veljavnimi predpisi.

5. VZDRŽEVANJE

Osnovna tkanina: 100% poliester 290g/m² ± 10g/m²

Vstiki: Oxford 3000 100% poliester 150g/m² ± 10g/m²

ANTI PILLING
Materijal brez kosmičev

SOFT COMFORT
Mehak material

REINFORCEMENT
Ojačave

TEŽA:
290 g/m²

6. SHRANJEVANJE IN TRANSPORT

Hranite v originalni embalaži, v hladnem, suhem in dobro prezračenem prostoru, v oddaljenosti od vseh kemikalij, abrazivnih in brusilnih sredstev. Dolgotrajna izpostavljenost vlaži, visokim ali nizkim temperaturam vpliva na spremenjene lastnosti izdelka, za kar proizvajalec ni odgovoren.

7. OZNAKE

Oblučila so označena s simbolom proizvajalca LAHTI PRO, oznaka CE, št. izdelka, veličina,  - mesecem in letom proizvodnje, piktogramom „Preberite navodila“, sestavni sestava in piktogrami o pogojih čišćenja in vzdrževanja, navedenih v 5. točki teh navodil za uporabo, serijski, ki se zaključijo s črkami ZDL.

PROFIS Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLJSKA

EN

USER INSTRUCTIONS FOR PROTECTIVE CLOTHING

Original text translation

LAHTI PRO

REINFORCED FLEECE JACKET, model: L401140X, L401150X, L401190X, L401370X, L401380X (X=Size, 1=5, 2=M, 3=L, 4=XL, 5=2XL, 6=3XL)

PRIOR TO STARTING WEARING THE PRODUCT IT IS MANDATORY TO GET FAMILIAR WITH THE FOLLOWING INSTRUCTIONS.

Keep these instructions for future reference.

WARNING! Read all safety warnings and safety use recommendations.

The reinforced fleece jacket – hereinafter 'clothes' – is manufactured according to the EN ISO 13688:2013/A1:2021, PN-P-84525 standard and Regulation 2016/425. The internet address where the EU declaration of conformity can be accessed: www.lahtiipro.pl

This clothing is a personal protective equipment with a simple design, belonging to category I, intended to protect the user against superficial mechanical injuries.

1. USE

The size of clothes should be fit accordingly with consideration for comfort of wearing. Protecting clothes, if correctly fit, should ensure unrestricted movements at work. Check the clothes by trying it on before you start your work.

Protecting clothes should be appropriately selected to correspond to the character of jobs on a specific workplace.

2. MATERIAL

Basic fabric: 100% polyester 290g/m² ± 10g/m²

Patches: Oxford 3000 100% polyester 150g/m² ± 10g/m²

ANTI PILLING
Anti pilling fabric

SOFT COMFORT
Soft fabric

REINFORCEMENT
Reinforcement

DENSITY:
290 g/m²

3. PROTECTION PERFORMANCE

The clothes can protect only these body parts that are directly covered by them. They are incapable of defending users against hot or cold temperatures. Avoid contacts with open flames. The protection level refers only to the fabric the garments are made of and applies only to brand new, unwashed and unrepaired products.

■ Factors that reduce the protection performance

- effect of fire or hot surfaces
- effect of cold temperatures

4. SKLADIŠTENJE I TRANSPORT

Čuvati u originalnom pakiranju na hladnom, suhom i dobro prozračenom mjestu, daleko od svih kemikalija sredstava, ogrebotina i abraziva. Zaštitna od UV zračenja i direktne topline. Tijekom transporta zaštitna odjeća mora biti zaštićena od atmosferskih utjecaja i mehaničkih oštećenja.

7. MARKING

The clothes are marked in the following way: the LAHTI PRO trademark, CE marking, article number, size,  - month and year of manufacturing, the piktogram "Read instructions for use", composition of materials and piktograms related to cleaning and maintenance conditions are listed in Section 5 of this instruction sheet, serial number ending with ZDL.

■ Faktori koji smanjuju učinkovitost zaštite

- primjena u plamenom ili vrućim površinama
- umjerene temperature
- otapala
- sredstva kemikalije, kiseline, baze

PROFIS Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLAND

prx@profis.com.pl

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЗАЩИТНОЙ ОДЕЖДЫ

Перевод оригинальной инструкции

LAHTI PRO

КУРТКА ОПИСАВ С УПРОЩЕНИЯМИ НА РАЗРЫВ, модель: L401140X, L401150X, L401190X, L401370X, L401380X (X=размер, 1=5, 2=M, 3=L, 4=XL, 5=2XL, 6=3XL)

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ НЕОБХОДИМО ОЗНАКОМИТЬСЯ С НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИЕЙ.

Сохраните инструкцию для возможного применения в будущем.

ВНИМАНИЕ! Необходимо ознакомиться со всеми предупреждениями, касающимися безопасной эксплуатации и всеми указаниями по технике безопасности.

Куртка описана с упрощениями на разрыв – называемая далее «одежда» или «защитная одежда», изготовлена в соответствии со стандартом EN ISO 13688:2013/A1:2021, PN-P-84525 и постановлением 2016/425. Адрес веб-сайта, на котором можно получить доступ к декларации соответствия ЕС: www.lahtiipro.pl

Данная одежда представляет собой средство индивидуальной защиты простой конструкции, относящееся к I категории и предназначенное для защиты пользователя от поверхностных механических повреждений.

1. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Необходимо соответствующим образом выбрать размер одежды. Выбирая размер одежды, следует обращать внимание, чтобы она была удобной и обеспечивала свободу движений. Проверьте размер, примерив одежду перед началом работы.

Необходимо подобрать защитную одежду, соответствующую применению на данном рабочем месте.

2. МАТЕРИАЛ

Основная ткань: 100% полиэстер 290г/м² ± 10г/м²

Вставки: Оксфорд 3000 100% полиэстер 150г/м² ± 10г/м²

ANTI PILLING
Материал не пillingается

SOFT COMFORT
Мягкий материал

REINFORCEMENT
Усиление

DENSITY:
290 g/m²

3. ЭФФЕКТИВНОСТЬ ЗАЩИТЫ

Одежда защищает только те части тела, которые закрыты ею. Не защищает пользователя от высокой и низкой температуры. Избегайте контакта с пламенем. Уровень защиты относится только к материалу, из которого изготовлена одежда и обеспечивает только в случае новой, не стиранной, не бывшей в ремонте одежды.

■ Факторы, снижающие эффективность защиты

- воздействие огня или горячего основания
- воздействие низкой температуры

4. SKLADIŠTENJE I TRANSPORT

Hranite v originalni embalaži, v hladnem, suhem in dobro prezračenem prostoru, v oddaljenosti od vseh kemikalij, abrazivnih in brusilnih sredstev. Dolgotrajna izpostavljenost vlaži, visokim ali nizkim temperaturam vpliva na spremenjene lastnosti izdelka, za kar proizvajalec ni odgovoren.

7. MARKIROVANJE

Markirovanje odjeće uključuje: znak proizvođača LAHTI PRO, simbol CE, broj artikla, veličina,  - mjesec i godinu izvođenja, piktogramom „Čitajte instrukciju“, sastav materijala i piktogrami, koji se odnose na čišćenje i održavanje, navedeni u 5. točki tih navodila za uporabu, serijski broj – završava se slovima ZDL.

■ Faktori koji smanjuju učinkovitost zaštite

- primjena u plamenom ili vrućim površinama
- umjerene temperature
- otapala
- sredstva kemikalije, kiseline, baze

PROFIS Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLJSKA

DE

GEBRAUCHSANLEITUNG DER SCHUTZKLEIDUNG

Übersetzung der Originalanleitung

LAHTI PRO

VLIESJACK MIT VERSTÄRKUNGEN, Modell: L401140X, L401150X, L401190X, L401370X, L401380X (X=Kleidungsgröße, 1=5, 2=M, 3=L, 4=XL, 5=2XL, 6=3XL)

VOR NUTZUNG DER FRÜHJAHRSJACKE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG SORGFÄLTIG LESEN.

Die Gebrauchsanleitung für eventuelle zukünftige Nutzung aufbewahren.

WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und -Hinweise hinsichtlich der sicheren Nutzung.

Die Vliesjacke mit Verstärkungen – nachfolgend als „Kleidung“ oder „Schutzkleidung“ bezeichnet – ist gem. der Norm EN ISO 13688:2013/A1:2021, PN-P-84525 und der Verordnung 2016/425 hergestellt. Die Internet-Adresse, über die die EU-Konformitätserklärung zugänglich ist: www.lahtiipro.pl

Bei dieser Kleidung handelt es sich um eine persönliche Schutzausrüstung mit einfachem Design der Kategorie I, die den Benutzer vor oberflächlichen mechanischen Verletzungen schützen soll.

1. NUTZUNG

Die Kleidungsgröße sollte richtig gewählt werden. Bei der Wahl der Kleidungsgröße darauf achten, dass sie bequem ist und Bewegungsfreiheit nicht einschränkt. Die Kleidungsgröße prüfen, indem sie vor der Arbeit anprobiert wird.

Die Schutzkleidung sollte dem Arbeitsplatz entsprechend angepasst sein.

2. STOFF

Hauptmaterial: 100% Polyester 290 g/m² ± 10 g/m²

Einsätze: Oxford 3000 100% Polyester 150 g/m² ± 10 g/m²

ANTI PILLING
Nicht fusseliger Stoff

SOFT COMFORT
Weicher Stoff

REINFORCEMENT
Verstärkungen

DENSITY:
290 g/m²

3. SCHUTZGRAD

Die Kleidungs schützen nur die damit bedeckten Körperteile. Sie schützen den Nutzer nicht vor hoher und niedriger Temperatur. Den Kontakt mit Flammen vermeiden. Das Schutzniveau gilt nur für das Material, aus dem die Kleidungen gefertigt wurden und ist nur für neue Kleidungen gültig, die nicht gewaschen und nicht repariert wurden.

■ Die Faktoren, die die Schutzwirksamkeit verringern

- Feuer oder heiße Oberflächen

4. AUFBEWAHRUNG UND TRANSPORT

In der Originalverpackung und an einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Orten fern von chemischen sowie Kratz- und Scheuertmitteln lagern. Vor UV-Strahlen und direkten Wärmequellen schützen.

Beim Transport die Schutzkleidungen vor Witterungseinflüssen und mechanischen Schäden schützen.

7. KENNZEICHNUNG

Die Arbeitsschutzkleidung wird nachfolgend gekennzeichnet: LAHTI PRO-Zeichen, CE-Zeichen, Artikelnummer, Größe,  - Monat und Jahr der Herstellung, Piktogramm „Gebrauchsanleitung lesen“, Stoffzusammensetzung sowie die Piktogramme bezüglich der Reinigung und Wartung, genannt im Punkt 5 dieser Gebrauchsanleitung, Seriennummer – abgeschlossen mit den Buchstaben ZDL.

■ Czynnikii zmniejszające skuteczność ochrony

- działanie ognia lub gorących powierzchni
- działanie niskich temperatur
- rozpuszczalniki

■ Faktori koji smanjuju učinkovitost zaštite

- primjena u plamenom ili vrućim površinama
- umjerene temperature
- otapala
- sredstva kemikalije, kiseline, baze

PROFIS Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLEN

prx@profis.com.pl

RO

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A HAINELOR DE PROTECȚIE

Traducere din instructiunea originală

LAHTI PRO

BLUZA POLAR CU ÎNȚĂRIRE, model: L401140X, L401150X, L401190X, L401370X, L401380X (X=mărimea, 1=5, 2=M, 3=L, 4=XL, 5=2XL, 6=3XL)

CITIȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE A ÎNCEPE SĂ UTILIZAȚI PRODUSUL.

Păstrați instrucțiunile pentru utilizare eventuală pe viitor.

ATENȚIONARE! Trebuie să citiți toate atenționările legate de siguranță și toate indicațiile referitoare la siguranța de utilizare.

Bluză polar cu înțăriri – mai departe „piesa de îmbrăcăminte“ sau „îmbrăcămintea de protecție“ – este fabricată în conformitate cu standardul EN ISO 13688:2013/A1:2021, PN-P-84525 și Regulamentul 2016/425. Adresa de internet la care puteți fi accesați declarația de conformitate UE: www.lahtiipro.pl

Actuală îmbrăcăminte este un echipament individual de protecție cu un design simplu, aparținând categoriei I, destinat să protejeze utilizatorul împotriva leziunilor mecanice superficiale.

1. UTILIZARE

Mărimea piesei de îmbrăcăminte trebuie selectată în mod adecvat. Atunci când selectați mărimea piesei de îmbrăcăminte trebuie să aveți grijă să fie confortabilă și să asigure libertatea de mișcare. Mărimea trebuie verificată prin încercarea piesei de îmbrăcăminte înainte de a începe lucrul.

Haina de protecție trebuie selectată în mod corespunzător pentru uz la locul respectiv de lucru.

2. MATERIAL

Țesătură de bază: 100% polyester 290g/m² ± 10g/m²

Insertii: Oxford 3000 100% polyester 150g/m² ± 10g/m²

ANTI PILLING
Material care nu se scâmbiează

SOFT COMFORT
Material moale

REINFORCEMENT
Întărituri

DENSITATE:
290 g/m²

3. EFICACITATEA DE PROTECȚIE

Piese de îmbrăcăminte protejează doar părți din corp pe care le acoperă. Nu protejează utilizatorul împotriva temperaturilor ridicate și scăzute. Evitați contactul cu flăcări. Nivelul de protecție se referă doar la materialul din care sunt țesute hainele și este valabil doar pentru hainele noi, care nu au fost spălate sau reparate.

■ Factori care diminuează eficacitatea de protecție

- acțiunea focului sau a suprafețelor fierbinți
- acțiunea temperaturilor scăzute

4. AUFBEWAHRUNG UND TRANSPORT

Păstrați în ambalajul original, într-un loc răcoare, uscat, bine ventilat, departe de orice substanțe chimice, așpre și abrazive. Protejați de razele UV și de sursa directă de căldură.

În timpul transportului hainele de protecție trebuie protejate împotriva factorilor atmosferici și deteriorărilor mecanice.

7. MARCAREA

Îmbrăcămintea este marcată: semnul LAHTI PRO, semnul CE, număr produs, mărime,  - luna și anul de fabricare, pictograma „citiți instrucțiunile“, compoziția materialului și pictogramele, referitoare la condițiile de curățare și întreținere, enumerate în pct. 5 al acestei Instrucțiuni, număr de serie – la sfârșit sunt trecute literele ZDL.

■ Czynnikii zmniejszające skuteczność ochrony

- działanie ognia lub gorących powierzchni
- działanie niskich temperatur
- rozpuszczalniki

PROFIS Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLONIA

PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA ODZIEŻY OCHRONNEJ

Instrukcja oryginalna

LAHTI PRO

BLUZA POLAROWA ZE WZMOCNIENIAMI, model: L401140X, L401150X, L401190X, L401370X, L401380X (X=rozmiar, 1=5, 2=M, 3=L, 4=XL, 5=2XL, 6=3XL)

PRIED PRZYSTAPIENIU DO UŻYTKOWANIA NALEŻY ZAPOZNAC SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ.

Zachowaj instrukcję do ewentualnego przyszłego wykorzystania.

OSTRZEŻENIE! Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i wszystkie wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania.

Bluza polarowa ze wzmocnieniami – dalej „ubranie“ lub „odzież ochronna“ jest wyprodukowana zgodnie z normą EN ISO 13688:2013/A1:2021, PN-P-84525 i Rozporządzeniem 2016/425. Adres strony internetowej, na której można uzyskać dostęp do deklaracji zgodności UE: www.lahtiipro.pl

Niniejsze ubranie jest środkiem ochrony indywidualnej o prostej konstrukcji, należącym do I kategorii, do ochrony użytkownika przed powierzchownymi urazami mechanicznymi.

1. UŻYTKOWANIE

Rozmiar ubrania powinien być dobrany we właściwy sposób. Przy doborze rozmiaru ubrania należy zwrócić uwagę na to, żeby było wygodne i żeby dawało swobodę ruchu. Rozmiar należy sprawdzić, przymierzając ubranie przed przyspieniem do pracy.

Odzież ochronna powinna być dobrana odpowiednio do użycia na danym stanowisku pracy.

2. MATERIAŁ

Tkanina podstawowa: 100% poliester 290g/m² ± 10g/m²

Wstawki: Oxford 3000 100% poliester 150g/m² ± 10g/m²

ANTI PILLING
Materiał niemechający się

SOFT COMFORT
Miękki materiał

REINFORCEMENT
Wzmocnienia

GRAMATURA:
290 g/m²

3. SKUTECZNOŚĆ OCHRONY

Ubrania chronią tylko te części ciała, które okrywają. Nie chronią użytkownika przed wysoką i niską temperaturą. Unikajć zezknięcia z płomieniem. Poziom ochrony dotyczy tylko materiału, z którego uszyto ubranie i jest ważny tylko dla ubrań nowych, nie pranych, nie naprawianych.

■ Czynnikii zmniejszające skuteczność ochrony

- działanie ognia lub gorących powierzchni
- działanie niskich temperatur
- rozpuszczalniki

4. SKLADIŠTENJE I TRANSPORT

Čuvati u originalnom pakiranju na hladnom, suhom i dobro prozračenom mjestu, daleko od svih kemikalija sredstava, ogrebotina i abraziva. Zaštitna od UV zračenja i direktne topline. Tijekom transporta zaštitna odjeća mora biti zaštićena od atmosferskih utjecaja i mehaničkih oštećenja.

7. OZNAČAVANJE

Odjeća je označena: znak LAHTI PRO, znak CE, numer artikula, rozmiar, piktogram  - mjesec i rok produkcije, piktogram „čitaj instrukciju“, sklad materijala oraz piktogramy, dotyczące sposobu czyszczenia i konserwacji, wymienione w p. 5 niniejszej Instrukcji, numer seryjny – zakończony literami ZDL.

■ Faktori koji smanjuju učinkovitost zaštite

- primjena u plamenom ili vrućim površinama
- umjerene temperature
- otapala
- sredstva kemikalije, kiseline, baze

PROFIS Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLSKA

prx@profis.com.pl

LT

APSAUGINIŲ DRABUŽIŲ NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Originalios instrukcijos vertimas

LAHTI PRO

DŽEMPERIS POLAR SU SUSITRINIMAIS, modelis: L401140X, L401150X, L401190X, L401370X, L401380X (X=dydis, 1=5, 2=M, 3=L, 4=XL, 5=2XL, 6=3XL)

PRIEŠ PRADEDAMI NAUDOTI SUSIPAŽINKITE SU ŠIA INSTRUKCIJA.

Išsaugokite instrukciją, kad galėtumėte ja pasinaudoti vėliau.

ĮSPĖJIMAS! Perskaitykite visus saugaus naudojimo įspėjimus ir nurodymus.

Džemperis polar su susitrinimais – toliau „drabužis“ arba „apsauginė apranga“ – pagaminta pagal EN ISO 13688:2013/A1:2021, PN-P-84525 normą ir Reglamentą 2016/425. Interneto adresu, kuriuo galima rasti ES atitikties deklaraciją: www.lahtiipro.pl

Ši apranga yra paprastos konstrukcijos asmeninė apsaugos priemonė, priklausanči I kategorijai,

